

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNALL TENDER'S BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
POUR LA REALISATION DE LA MAITRISE D'ŒUVRE POUR LA CONSTRUCTION D'UN BATIMENT HOPITAL
REGIONAL VETERINAIRE DE YAOUNDE A MVOG-BETSI.

Financement : Budget de fonctionnement du MINEPIA, Exercice 2024.

1- Objet

Dans le cadre de l'amélioration du plateau technique des cliniques publiques vétérinaires, le Ministre de l'Elevage, des Pêches et des Industries animales (MINEPIA), Maître d'Ouvrage, lance un appel d'offres national ouvert, en procédure d'urgence, relative à la maîtrise d'œuvre privée de la phase 1 des travaux de construction d'un bloc administratif devant abriter l'Hôpital régional vétérinaire de Yaoundé à Mvog-Betsi.

2- Consistance des prestations :

Dans le cadre du contrat, le Cocontractant devra:

- Surveiller l'exécution des travaux ;
- Assurer le contrôle technique et géotechnique de la mise en œuvre des travaux ;
- Proposer à la signature du Chef de Service du marché des ordres de services nécessaires à la bonne exécution des travaux;
- Veiller à l'assurance de la qualité et à l'application des mesures de protection de l'environnement;
- Veiller à l'établissement des plans de récolement.

Les prestations du titulaire sont définies de manière plus détaillée dans les Termes de Références

3- Délai et lieu d'exécution des travaux

3.1 : La durée d'exécution des prestations est de sept (07) mois, la mobilisation étant fonction de la durée effective des travaux à partir de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

3.2 : Les prestations, objet de cette consultation seront livrées à la Direction des Affaires Générales du MINEPIA sise à Mvog-Betsi / Yaoundé.

4- Allotissement

La prestation ne fait pas l'objet d'un allotissement.

5- Coût prévisionnel

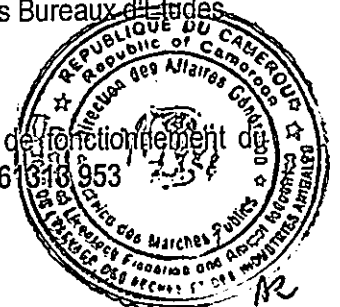
Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de huit millions (8 000 000) francs CFA.

6- Participation et origine

La participation à cet Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions à tous les Bureaux d'Etudes Techniques de droit camerounais.

7- Financement

Les prestations objet de la présente consultation sont financées par le budget de fonctionnement du MINEPIA, Exercice 2024, sur la ligne d'imputation budgétaire n° 58 31 055 01 340010 361318 953



8- Consultation du dossier de consultation

Le dossier de consultation peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 224 541, ou sur le site de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (www.armp.cm), dès publication du présent avis.

9- Acquisition du dossier de consultation

Le dossier de Consultation peut être obtenu au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 224 541, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de quinze mille (15 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

10 - Présentation des offres :

Les documents constituant l'offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous triple enveloppe dont :

- L'enveloppe A contenant le dossier administratif (volume 1) et l'Offre technique (Volume 2), dont un (01) original et six (06) copies pour chaque dossier ;
- L'enveloppe B contenant l'Offre technique (Volume 2), dont un (01) original et six (06) copies ;
- L'enveloppe C contenant une copie de l'offre financière (offre témoin scellée) qui sera transmise à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics pour conservation, conformément à l'article 92 alinéa 8, du décret 2018/366 du 20 juin 2018 portant code des marchés publics.

N.B.: Cette enveloppe C contenant une copie de l'offre financière, rédigée en français ou en anglais devra porter la mention :

**004 6 « APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
AONO/MINEPIA/CIPM/2024 DU 16 SEPT 2024 EN PROCEDURE D'URGENCE,
POUR LA REALISATION DE LA MAITRISE D'OEUVRE POUR LA CONSTRUCTION D'UN BATIMENT HOPITAL
REGIONAL VETERINAIRE DE YAOUNDE A MVOG-BETSI.**

COPIE TEMOIN DE L'OFFRE FINANCIERE, A NE PAS OUVRIR ET A TRANSMETTRE A L'ARMP POUR CONSERVATION».

11- Remise des offres

Chaque offre sera rédigée en français ou en anglais

- Pour la soumission hors ligne, l'offre en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 224 541, au plus tard le **16 OCT 2024** à 13 heures et devra porter la mention :

**004 6 « APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
AONO/MINEPIA/CIPM/2024 DU 16 SEPT 2024 EN PROCEDURE D'URGENCE,
POUR LA REALISATION DE LA MAITRISE D'OEUVRE POUR LA CONSTRUCTION D'UN BATIMENT HOPITAL
REGIONAL VETERINAIRE DE YAOUNDE A MVOG-BETSI.**

(A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement) »

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **16 OCT 2024** à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible «copie de sauvegarde» au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 224 541, en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis:



12- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie, timbrée et acquittée à la main par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du dossier de consultation, accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC, d'un montant de cent soixante mille (160 000) Francs CFA, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

13- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du règlement particulier de la consultation. Elles doivent être datées de moins de trois (03) mois.

Toute offre incomplète sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence ou la non-conformité de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC timbré et acquitté ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier de consultation, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

14- Ouverture des plis

L'ouverture des Offres se déroulera en deux temps.

L'ouverture des pièces administratives et les offres techniques interviendront dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **16 OCT 2024** à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés, dans la salle de réunion de ladite commission en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants ayant une parfaite connaissance de leurs dossiers.

Les offres financières seront ouvertes au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale de 70% des points.

15- Principaux critères de sélection

15.1 – Critères éliminatoires

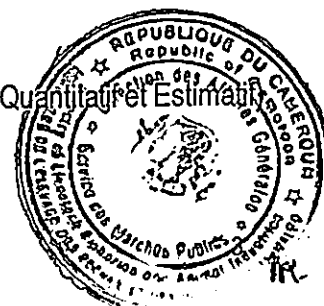
- Absence ou non-conformité de la caution de soumission timbrée et acquittée à la main, accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC à l'ouverture des plis;
- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative dans un délai de 48h après l'ouverture des plis, à l'exception de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée et pièces non authentiques ;

Absence dans l'offre technique de :

- la déclaration sur l'honneur attestant que le soumissionnaire n'a pas abandonné un marché au cours des trois dernières années, et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes ;
- une analyse des prestations à effectuer, l'approche technique et la méthodologie envisagée ;
- un chef de mission ayant les qualifications exigées dans le D.A.O ;
- une capacité de financement d'au moins quatre millions (4 000 000) francs CFA ;

Absence dans l'offre financière de :

- une soumission timbrée, signée et datée ;
- sous-détail des prix unitaires ;
- omission dans le BPU (Bordereau des Prix Unitaires) et/ou du DQE (Devis Quantitatif et Estimatif) d'un prix unitaire quantifié;
- n'avoir pas obtenu une note technique supérieure ou égale à 70/100.



15. 2 –Critères essentiels

- l'organigramme complet de l'Entreprise	10 pts.
- Compréhension des Termes de Références et Méthodologie.....	40 pts
- les références du candidat	10 pts.
- la qualification du personnel	20 pts.
- les moyens logistiques	15 pts.
- La présentation de l'offre	05 pts.

TOTAL..... : 100 pts.

N.B : Toute offre technique dont la note est inférieure à soixante-dix (70) points sur cent (100) sera éliminée.

16- Attribution du marché

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'Offre a été évaluée la mieux disante.

La Note Globale (NG) à attribuer au candidat sera calculée sur la base de la formule :

$NG = 70\%NT + 30\%NF$ où NT désigne la note technique et NF la note financière.

La note financière sera calculée de la manière suivante :

Note Financière (NF) = $(100 \times Fm/F)$.

Où Fm désigne le montant de l'Offre la moins disante et F le montant de l'Offre notée.

17- Durée de validité des offres

Le soumissionnaire reste engagé par ses offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrable au Service des Marchés Publics du Ministère de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales, et à la Direction des Services Vétérinaires du MINEPIA sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, Tél. :222 22 45 41/-

NB : « pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ». /-

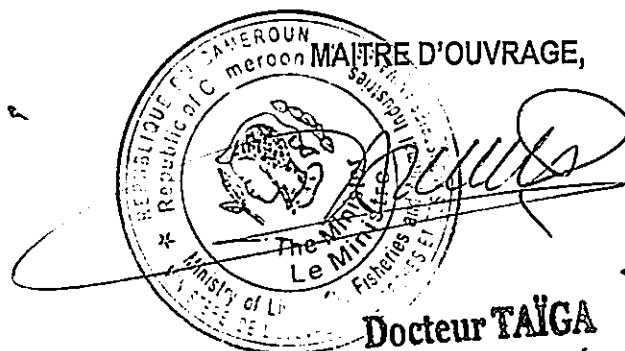
Yaoundé, le 16 SEPT 2024

LE MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES,

MAÎTRE D'OUVRAGE,

Ampliations :

- MINMAP ;
- MINEPIA ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- CIPM ;
- Chronos/Archives.


Docteur TAÏGA

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNALL TENDER'S BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
No. 004 6 /ONIT/MINEPIA/ITB/2024 OF 16 SEPT 2024 UNDER AN EMERGENCY
PROCEDURE, FOR BUILDING THE YAOUNDE REGIONAL VETERINARY HOSPITAL AT MVOG-BETSI.
Financing: 2024 functioning budget of MINEPIA.

1- Subject

As part of the initiative to enhance the technical facilities of public veterinary clinics, the Minister of Livestock, Fisheries and Animal Industries (MINEPIA), acting as the Contracting Authority, hereby launches an Open National Invitation to Tender, under an Emergency Procedure. This Tender pertains to the project management of Phase 1, which involves the construction of an administrative block for the Yaoundé Regional Veterinary Hospital at Mvog-Betsi.

2- Scope of services:

Within the framework of the contract, the co-contractor shall:

- Oversee the execution of works;
- Ensure the technical and geotechnical supervision of the execution of works;
- Propose, for signature by the Contract Manager, the service orders required for the proper execution of works;
- Ensure quality assurance and implementation of environmental protection measures;
- Ensure that completion plans are drawn up.

The contractor's services are defined in greater detail in the Terms of References.

3- Deadline and place of work

3.1: The deadline planned for executing the works is **seven (7) months**. Mobilisation shall depend on the actual duration of works, starting from the date of notification of service order to start the services.

3.2: The Services under consideration in this consultation shall be delivered to the Directorate of General Affairs of MINEPIA located at Mvog-Betsi / Yaoundé.

4- Allotment

The service is not allotted.

5- Estimated cost

Based on preliminary studies, the estimated cost of the operation stands at eight million (8,000,000) CFA Francs.

6- Participation and origin

All Technical Consulting Firms under Cameroon Law may participate in this Invitation to Tender.

7- Financing

The services under consideration in this consultation shall be financed by the 2024 functioning budget of MINEPIA, allocated under budget line No. 58 31 055 01 340010 361313 953.



8- Viewing the consultation file

Upon publication of this notice, the consultation file may be viewed during working hours at the Public Contracts Service of MINEPIA located at Mvog-Betsi/Yaoundé, Telephone number: 222 224 541. It may also be downloaded on the e-contracting platform (www.marchespublics.cm) or on the website of the Public Contracts Regulatory Agency (www.amp.cm).

9- Acquisition of consultation file

Upon publication of this notice, the consultation file may be withdrawn at the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, Telephone number: 222 224 541, e-mail: servicemarchesminepia@outlook.com. A non-refundable sum of fifteen thousand (15,000) CFA Francs shall be paid at the Public Treasury.

10- Presentation of tenders:

The documents comprising the tender file shall be divided into the following three volumes and put inside three envelopes:

- Envelope A: Administrative file (volume 1) and Technical tender (Volume 2), including one (1) original and six (6) copies for each file;
- Envelope B: Technical tender (Volume 2), including one (1) original and six (6) copies;
- Envelope C: A copy of the financial tender (sealed sample tender) to send to the body in charge of regulating public contracts for recordkeeping, in compliance with Article 92 Paragraph 8, of Decree of 2018/366 of 20 June 2018 on the Public Contracts Code.

Note: Envelope C contains a copy of financial tender written in French or in English and shall bear the label:

No. **004** **OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**
ONIT/MINEPIA/ITB/2024 OF 16 SEPT 2024, UNDER AN EMERGENCY
PROCEDURE, FOR BUILDING THE YAOUNDE REGIONAL VETERINARY HOSPITAL AT MVOG-BETSI.

DO NOT OPEN THE SAMPLE OF THE FINANCIAL TENDER; SEND IT TO THE ARMP FOR RECORDKEEPING".

11- Submission of tenders

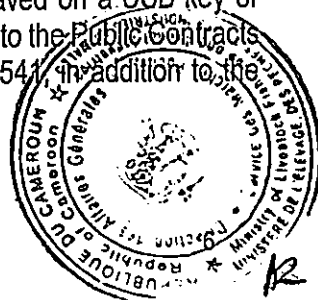
Each tender shall be written in French or in English

- Those wishing to submit their tenders off-line should prepare seven (7) copies of each tender, comprising the original and six (6) copies labelled accordingly, in either French or English. The tenders should be submitted to the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, Phone number: 222 22 45 41, no later than **16 OCT 2024** at 1 p.m. They must bear the label:

No. **004** **OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**
ONIT/MINEPIA/ITB/2024 OF 16 SEPT 2024, UNDER AN EMERGENCY
PROCEDURE, FOR BUILDING THE YAOUNDE REGIONAL VETERINARY HOSPITAL AT MVOG-BETSI.

(To be opened only during the tender opening session)"

- Bidders wishing to submit their tenders on-line must do so on the COLEPS platform no later than **16 OCT 2024** at 1pm. A back-up copy of the tender in PDF format, saved on a USB key or CD/DVD, must be submitted in a sealed envelope clearly labelled "back-up copy", to the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, Phone number: 222 224 541, in addition to the aforementioned, within the given deadline.



12- Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued, stamped, by a first rate-bank or by an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 11 of the tender file, accompanied with a consignment voucher issued by the CDEC of an amount of one hundred and sixty thousand (160,000) francs CFA, the validity period is thirty (30) days as from validity deadline of bids.

13- Admissibility of tenders

Under pain of rejection, the administrative documents required, shall be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Divisional Officer, Sub-Divisional Officer, in accordance with the stipulations of the specific rules for tender file. They must be less than three (03) months.

Any incomplete bid shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate or by an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance accompanied with a consignment voucher issued by the CDEC or non-respect of sample documents of Consultation file, will lead to outright rejection of bid without any recourse.

14- Opening of tenders

Tenders shall be opened in two phases.

Administrative and technical tenders shall be opened first, then followed by financial tenders of bidders meeting the minimum technical score required.

Administrative documents and technical tenders shall be opened on 16 OCT 2024 at 2pm, by the Internal Tender's Board in its cabinet meeting room, located at Mvog-betsi/Yaoundé, in the presence of bidders or their representatives with a perfect knowledge of their files.

Financial tenders shall be opened at the end of the technical analysis and shall concern only bidders with the minimum score of 70 %.

15- Main selection criteria

15.1 Eliminary criteria

- Lack or non-compliance of the bid bond stamped, accompanied with a consignment voucher issued by the CDEC ;
- An incomplete administrative file or non-compliant document submitted more than 48 hours after the opening of tenders, apart from the bid bond ;
- A false declaration or falsified documents ;

Lack of a technical tender comprising of:

- A statement on oath stating that the bidder has not abandoned any public contract for the past three (03) years or is not in MINMAP's list of sanctioned companies in Cameroon ;
- An analysis of services to perform, and the technical approach and methodology proposed ;
- A project manager with the qualifications required in the TF ;
- A financing capacity of at least four million (4,000,000) CFA Francs ;

Lack of a financial tender comprising of:

- A stamped, signed and dated bid
- Sub-details of unit prices;
- A BPU (List of Unit Price) and/or a DQE (Quantity and Estimate Offer), a quantified unit price;
- A technical score superior or equal to 70/100.

15.2 Essential criteria

- A company's chart
- An understanding of the Terms of References and Methodology.....
- The references of the candidate



- Staff qualification	20 marks.
- Logistics	15 marks.
- The presentation of the tender	05 marks.
TOTAL.....	100 marks.

Note: Any technical tender scoring less than seventy (70) points out of one hundred (100) will be rejected.

16- Contract Award

The Contracting Authority shall award the contract to Bidder having the lowest Tender.

The Overall Score (NG) attributed to a candidate shall be calculated on the basis of the formula:

$NG = 70\%NT + 30\%NF$. NT represents the technical score whereas NF represents the financial score.

The financial score shall be calculated as follows:

Financial score (NF) = $(100 \times Fm / F)$.

Fm represents the amount of the lowest financial tender and F the amount of the tender scored.

17- Validity of tenders

Bidders shall remain bound to their tenders for ninety (90) days from the deadline set for submitting tenders.

18- Complementary information

Additional information may be obtained during working hours at the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé.

Note: "To report any corruption practices, please call or text MINMAP using the following phone numbers: 673 20 57 25/699 37 07 48". /-

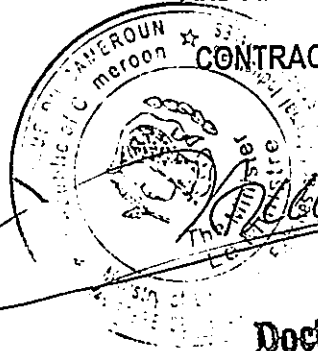
Yaoundé, on 16 SEPT 2024

THE MINISTER OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES,

CONTRACTING AUTHORITY,

Copies:

- MINMAP;
- MINEPIA;
- ARMP;
- SOPECAM;
- ITB;
- Chronos/Archives.


Docteur TAÏGA